



## Herkules am Scheideweg

### Hat Innenminister Peter Beuth das Zeug für die Wandlung vom Saulus zum Paulus?

Anna Elissa Radke ist in Marburg als tatkräftige Flüchtlingshelferin bekannt. Sie schreibt aber auch lateinische Gedichte in klassischen Versmaßen und überträgt sie ins Deutsche. Vor der Bundestagswahl sieht sie die Demokratie und mit ihr den hessischen Herkules am Scheideweg. Humanität und liberale Asylpolitik oder Überwachung und Abschiebewahn – das ist das Thema eines Gedichtbands, der noch vor der Wahl erscheinen wird. Auch eine totgesagte Sprache wie das Lateinische kann zum Medium der Demokratie werden.

**Unter dem Eindruck rigoroser Abschiebungen in das Krisenland Afghanistan und ihrer eigenen Erfahrungen mit der versuchten Abschiebung einer Flüchtlingsfamilie aus Marburg hat Anna Elissa Radke dieses Gedicht geschrieben. Der angesprochene Peter dürfte sich wiedererkennen, zumal er ja als Vertreter christliche Werte in der Politik gesehen werden möchte.**

### Ad Saulum quendam

A caecis oculis tamquam squamae ceciderunt  
Saulo confestim, visus ei rediit.  
O utinam squamae tibi, Petre, cadant ab ocellis,  
vexator profugi perpetuus populi.  
Ergo iterum, repete, o Domine, hoc miraculum, ut ille  
ad te se vertat, desinat eiicere.

### An einen gewissen Saulus

Plötzlich fiel es dem Saulus wie Schuppen von seinen Augen  
und von Stund´an war ihm wieder die Sehkraft verliehn.  
O, wenn es, Peter, auch dir wie Schuppen fiel´ von den Augen,  
dir, der mit Nachdruck verfolgt jeden, der Schutz bei uns sucht.  
Also, o Herr, wiederhole noch einmal das Wunder, dass jener  
sich- wie Saulus - bekehrt, dass keine Abschiebung droht.

### HERCULES IN BIVIO – Herkules am Scheideweg

Der Gedichtband von Anna Elissa Radke wird im Sommer 2021 noch vor der Bundestagswahl erscheinen. Er hat keinen Preis. Die Autorin bittet stattdessen um Spenden für den Cölber Arbeitskreis Flüchtlinge (CAF). Angaben zu geplanten Lesungen und zur Bestelladresse folgen demnächst.